

ICS 23.040.60; 47.020.30

Ersatz für
VG 95956:2006-11Supersedes
VG 95956:2006-11

**Balgkompensatoren —
Kompensatoren aus Elastomeren —
Lagerung, Einbau, Überwachung;
Text Deutsch und Englisch**

Bellows expansion joints —
Expansion joints made of elastomers —
Storage, installation, monitoring;
Text in German and English

Compensateurs de dilatation à soufflets —
Compensateurs en élastomère —
Stockage, montage, surveillance;
Texte en allemand et anglais

Gesamtumfang 9 Seiten
Total extent 9 pages

Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN

Vorwort

Diese Norm wurde von der Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN, Arbeitsausschuss NA 132-02-09 AA „Kompensatoren“, erarbeitet.

Bei der vorliegenden Norm handelt es sich um eine Grundnorm für den Bereich Kompensatoren.

Änderungen

Gegenüber VG 95956:2006-11 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) der Titel wurde geändert;
- b) die englische Übersetzung wurde aufgenommen;
- c) die Norm wurde redaktionell überarbeitet.

Frühere Ausgaben

VG 95956: 1981-08, 1987-09, 1998-08, 2006-11

1 Anwendungsbereich

Diese Norm gilt für Lagerung, Einbau und Überwachung von Kompensatoren nach VG 95959, VG 95964-1, VG 95964-3 und VG 95964-5. Sie darf sinngemäß auch für andere Elastomer-Kompensatoren angewendet werden.

The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

Foreword

This standard has been prepared by *Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN, Technical Committee NA 132-02-09 AA "Kompensatoren"*.

This standard is a basic standard in the field of expansion joints.

Amendments

The following amendments have been made in comparison with VG 95956:2006-11:

- a) the title has been changed;
- b) the English translation has been added;
- c) the standard has been editorially revised.

Previous editions

VG 95956: 1981-08, 1987-09, 1998-08, 2006-11

1 Scope

This standard is applicable to the storage, installation and monitoring of expansion joints according to VG 95959, VG 95964-1, VG 95964-3 and VG 95964-5. It may also be used in a general sense for other elastomer expansion joints.